Ordre de Culte -dg 27-9-2026
Temps de la creació - 18è diumenge després de Pentecosta

Preludi musical
Canto amb l'ànima. Música: Brian Houston; Lletra: Elies Cortès

Benvinguda i pregària
Himne: A Déu sempre glòria! (13 CG) - Música: W. H. Doane; Lletra: Àngel Cortès

Crida a la lloança: Salm 78, 1-4.12-16

Himne: Pels problemes de la terra - Música: R. Gaede; Lletra: Elies Cortès

Lectures bíbliques:
Èxode 17, 1-7 i Filipencs 2, 1-3

Himne: Unidos como hermanos (150 HC)- Música: Melchior Teschner;
Lletra: E. Martínez Garza y E. Roig, adpt. I.M.R.

Proclamació de la Paraula:
Mateu 21, 23-32
Pregària per la il·luminació

Interludi musical
Astre que jo miro - Música: Mina Koch

Resposta a la Paraula

Himne: La terra canta al creador
Música: Kristyn Gelty i Stuart Townend; Lletra: Judit Pallàs

Vida comunitària:
Ofrenes
(Interludi musical)
Anuncis
Himne: Salaam - Música: Manal Samir; Lletra: Judit Pallàs
Benedicció

Postludi
La pau és dins - Música: Graham Kendrick; Lletra: Elies Cortès

Litúrgia i Proclamació de la Paraula: Marta López Ballalta
Música: Grup Pizzicato
Lectures bíbliques: Judit Pallàs
Diaques: Cristina Akamba i Marta Huch
Retransmissió: Oriol Berlanga i Enoc Navarro
Butlletí: Samuel Fabra

Església Protestant de Barcelona – Centre Carrer dels Tallers, 26 - 08001 Barcelona
Correu electrònic: info@esglesiatallers.org // web: www.esglesiatallers.org Compte bancari:
Banco Santander IBAN: ES10 0049 4700 3523 1697 4367



Església Protestant de Barcelona - Centre
Nº 2051 – 27 de setembre de 2026

En record d'Annie Valloton.



Recordeu aquesta il·lustració del Nou Testament? És una de les moltes il·lustracions que apareixien a les versions del Nou Testament dites "populars" dels anys 70.

Aquests dibuixos d'una sola línia ens van acompanyar durant molts anys quan obríem el nostre Nou Testament (en castellà com quasi tot en aquells anys). Era la versió «*Dios llega al hombre*» que l'any 1966 van editar les Societats Bíbliques Unides per Hispanoamèrica en la variant del castellà d'aquelles contrades amb gran acceptació. Posteriorment, l'any 1971, la Societat Bíblica la va editar en un castellà més estàndard a l'estat espanyol.

El que no recordem gaire, per no dir gens, és qui és l'autor d'aquests dibuixos. Es tracta d'una autora, Annie Valloton, il·lustradora suïssa que va il·lustrar no solament el Nou Testament sinó també l'Antic Testament.

Annie Valloton va morir el desembre del 2013, als 98 anys.

Els seus dibuixos van ser publicats en la gran majoria de versions populars de la Bíblia en totes les llengües en les que va ser traduïda. Això fa que sigui l'artista més publicada, molt per sobre de Picasso i Van Gogh. Es calcula que la sèrie de dibuixos per il·lustrar la Bíblia era d'uns 500 i el

nombre d'exemplars en totes les llengües estava per sobre dels 140 milions, l'any 2004. El resultat és espectacular: 70.000.000.000 dibuixos publicats !!!

Annie va néixer a Lausana. El seu pare era fill i germà de pastor reformat, i la seva mare, que era alsaciana, era neta d'un pastor luterà.

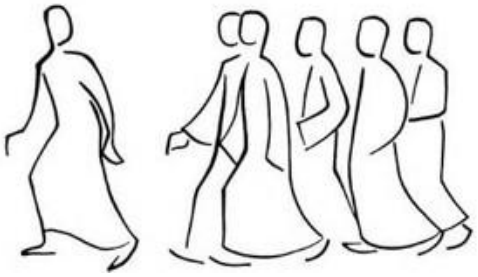
Durant la Segona Guerra Mundial va ser una "resistent". Juntament amb la seva germana, com a membres de La Resistència, van ajudar a sortir de França a molts jueus que estaven amenaçats de caure en mans dels nazis i acabar en els camps d'extermini.

Des del final de la Segona Guerra Mundial fins a la seva mort, Annie va residir a París i era membre de *l'Église de l'Oratoire du Louvre*. Aquesta església es defineix com a una *église chrétienne protestante*, membre de *l'Église Protestante Unie de France*.

A la seva comunitat se la reconeixia per estar sempre present en totes les celebracions quan no estava viatjant com a autora d'uns dibuixos que havien arribat arreu. Però, sobretot, se la recorda per ser a la sortida del culte per acollir a les persones més noves de la congregació i a les persones que havien entrat per primera vegada al temple. En un dibuix seu, que representava aquesta tasca, escrivia la seva màxima: l'acolliment és també un somriure.

És bo de recordar aquestes persones que han format part del nostre imaginari col·lectiu religiós i retre'ls hi l'homenatge que s'han guanyat des del seu anonimat.

I crec que el millor homenatge que li podem fer és seguir el seu consell com a membres d'una comunitat protestant, i posar-lo en pràctica:



L'ACOLLIMENT ÉS TAMBÉ UN SOMRIURE.

SFM

ANUNCIS I COMUNICACIONS

CISTELLA SOLIDÀRIA

Aquesta setmana, encara hem tingut calor, però ja estem a la tardor i potser aviat vindrà la fresqueta i anirem fent tria de la roba d'hivern de l'any passat... recordeu NO LLENCEU RES !!! Al "Chiringuito" tot ho aprofitaran, ja sigui roba, sabates, mantes, sacs, bosses, motxilles, bijuteria... el que poden ho venen a preus molt assequibles, i el que no està tan perfecte ho donen, o ho deixen a les dutxes. Si voleu podeu portar gel de dutxa, desodorant, xampú, productes de neteja, llaunes de tonyina o sardines, llet o bé col·laborar econòmicament perquè puguin comprar urgències, que sempre n'hi ha, o pagar lloguers, llum, aigua... Ells agraeixen tot el que reben, i segueixen atenent incansables als més necessitats i oblidats d'aquest barri. No els oblidem !!!

AGENDA

- El dc 30 de setembre estem convidats a participar en el culte ecumènic per la Creació, serà a les 18:00h a l'Església de Santa Anna (c/ Santa Anna, 29 08002-BCN).
- Del 2 al 5 d'octubre la nostra pastora estarà a Londres a la reunió de tardor de Consell Europeu Metodista.
- El ds 10 d'octubre tindrem la jornada del Dia de l'Església: "*L'església que penses, l'església que vols"*, al Monestir de Sant Pere de les Puel·les al c/Anglí, 55 -Sarrià- (no confondre amb la parròquia de Sant Pere de les Puel·les). Començarà a les 10:30 i s'hi farà també un dinar comunitari. *(Ens hi hem d'apuntar fins el 3/10 !!!)*.
- El dg 18 d'octubre hi haurà reunió del Consell de l'església.
- Del 20 al 22 d'octubre la nostra pastora estarà a Praga a la reunió de secretariats d'ecumenisme del Consell Europeu d'Esglésies.
- El dg 25 d'octubre tindrem un culte unit de l'EEC amb l'Església de parla alemanya. Serà a les 11h del matí al nostre tempre i celebrarem junts el dia de la Reforma.

FAMÍLIA CRISTIANA

Tenim un record especial per a tots aquells germans i germanes de la comunitat que passen per moments delicats de salut. Els sentim a prop i els fem arribar, amb tot el cor, una abraçada plena d'afecte i de fraternitat.

CANAL DE YOUTUBE

Podreu seguir el culte a la tarda a l'adreça web
https://www.youtube.com/@esglesiaprotestantdebarcel3038
També podeu tornar a veure el culte o veure els cultes anteriors a l'adreça a al web de l'església: www.esglesiatallers.org